

# TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 10

24. MAI 2018

25. JAHRGANG



# 15. TREUENER HUTZENTAG

SCHAL-  
MEIEN  
TANZ



GAUDI  
KUNST  
GENUSS

# 26. MAI

## AB 14:00 INNENSTADT



Gewerbe - Handel - Handwerk



[WWW.VOGTLANDSHOP.DE](http://WWW.VOGTLANDSHOP.DE)



## PROGRAMM ZUM 15. „HUTZENTAG“

### Freitag, 25. Mai 2018

19.30 Uhr „Anhutzen und zweite Treuener Filmmacht“ am Markt  
Denny Pieschel (Kulturbausen)

### Samstag, 26. Mai 2018

15.00 Uhr Eine musikalische Reise mit  
Kindergarten „Märchenland“

15.45 Uhr Linedance – Gruppe aus Auerbach

16.15 Uhr Modenschau von „La bella mode“ & Gräf – Optik

17.00 Uhr Linedance – Gruppe

17.30 Uhr 1. Vogtländischer Schalmeienzug

18.30 Uhr Auslosung des Hutzentag-Gaudiums

20.30 Uhr Stepp, Trampolin & Co. mit Injoy Oelsnitz  
eröffnet offiziell die Tanzfläche

Tanz in die Nacht mit Diskothek Kraftwerk

### Sonntag, 27. Mai 2018

10.00 Uhr Gottesdienst mit Gunnar Götzl, Prediger aus Klingenthal  
und Singkreis mit anschließendem gemütlichen  
Kirchenkaffee

## WEITERE ATTRAKTIONEN AM SAMSTAG

- Hutzentag Gaudium mit tollen Preisen
- Basteln für Kinder
- Pferdereiten
- Markttreiben
- Rustikale Leckereien
- flüssige Spezialitäten

15.00 – 17.00 Uhr Offene Kirche

15.00 Uhr Kirchturmführung  
(Kinder ab 10 Jahre)

16.40 Uhr Ecke Postbank  
Stepp, Trampolin & Co. mit  
Injoy Oelsnitz

## RATHAUS-NACHRICHTEN

### Ansprechpartner für Bürgeranfragen Breitbandausbau im Projekt Vogtlandkreis (Deutsche Telekom)

Betrifft: Perlas, Buch, Veitenhäuser, Mahnbrück, Lochhäuser, Schreiersgrün Gewerbestandort Auerbacher Straße

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

folgende Ansprechpartner der Deutschen Telekom stehen für Ihre Anfragen bereit:

### Fragen zum Baubereich (insbesondere Straßenbaumaßnahmen)

Telekom-Technikerbereich, Herr Matthias Patzsch, matthias.patzsch@telekom.de

### Übrige Fragen zum Breitband im Telekom Ausbaugbiet

T-Shop Plauen, Herr Ralf Herold, Bahnhofstraße 11-15, ralf.herold@telekom.de

### Fragen zum Breitbandausbau im Projekt der Stadt Treuen richten Sie bitte an Frau Silke Jedzig, silke.jedzig@treuen.de

Betrifft: alle übrigen Gebiete

### Bürgerpreis der Stadt Treuen 2018

#### Am 30. September 2018 endet die Einreichungsfrist für die Vorschläge zum Bürgerpreis 2018.

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen.

Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich. Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

#### Kriterien:

- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll freiwillig, selbstlos, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortsteile bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortsteile haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Urlaubs- und Ferienzeit steht vor der Tür. Viele von Ihnen haben ihre Reise längst geplant und gebucht.

#### Haben Sie auch alle gültige Reisedokumente?

Die Mitarbeiter des Einwohnermeldeamtes weisen darauf hin, dass die Ausstellung von Personaldokumenten in der Vor-Urlaubszeit ca. 3 bis 6 Wochen dauert.



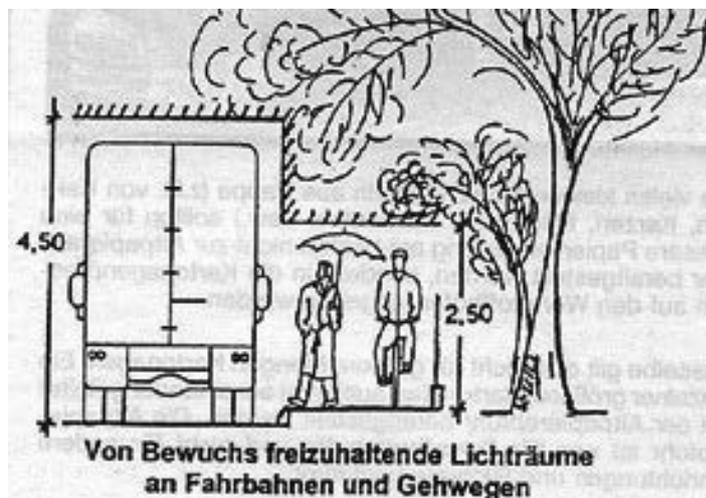
## Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Bitte auch Straßenlampen und Verkehrszeichen freischneiden

Leider müssen wir Immer wieder feststellen, dass Hecken, Bäume und Sträucher in den öffentlichen Verkehrsraum (Gehweg, Straße) hineinragen. Dadurch wird der Fußgängerverkehr auf den davon betroffenen Gehwegen und der Fahrzeugverkehr auf den durch Bewuchs beeinträchtigten Straßen behindert und gefährdet.

Nach den straßenrechtlichen Bestimmungen (§ 27 Abs. 2 Sächsisches Straßengesetz) sind die Grundstückseigentümer und Grundstücksbesitzer verpflichtet, in den Straßenraum hineinragende Anpflanzungen zurück zu schneiden.

Dabei sind die in der Skizze dargestellten Maße (Lichtraumprofile) zu beachten. **Über Fahrbahnen** ist der Luftraum bis zu einer Höhe von 4,50 m und **über Gehwegen** bis mindestens 2,50 m von Ästen und Zweigen freizuhalten. **Entlang von Gehwegen** ist der Bewuchs bis auf die Gehwegkante zurück zu schneiden. Bei Fahrbahnen muss der Abstand zur Fahrbahnkante mindestens 0,75 m betragen.



Die Verpflichtung zum Freischneiden gilt auch für **Straßenlampen und Verkehrszeichen**.

Das Ordnungsamt wird Eigentümer und Besitzer von Grundstücken, bei denen wir Verstöße gegen die straßenrechtliche Verpflichtung zum Zurückschneiden festgestellt haben, mit einem standardisierten Schreiben auffordern, die Heckenschere zur Hand zu nehmen. Sollte dies nicht zum gewünschten Erfolg führen, droht Bußgeld.

### Information des Ordnungsamtes:

#### Trend zu privaten Feuerwerken

In den letzten Jahren scheint sich eine neue Tradition bei Festlichkeiten, wie beispielsweise Geburtstagen oder Hochzeiten, durchzusetzen: **das Feuerwerk**.

Viele wissen jedoch nicht, dass das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände der Klasse II **in der Zeit vom 02. Januar bis zum 30. Dezember** verboten ist und Zuwiderhandlungen eine Ordnungswidrigkeit darstellen, die mit Bußgeld geahndet werden. Daher benötigt jeder, der ein Feuerwerk durchführen möchte, eine Ausnahmegenehmigung von der zuständigen Behörde. Diese ist das Ordnungsamt der Stadt Treuen.

Die Anträge für die Erteilung der Ausnahmegenehmigung sind dort erhältlich.

**Was ist zu beachten:**

Der Antrag auf Ausnahmegenehmigung mit Kopie des Personalausweises des Antragstellers muss dem Ordnungsamt der Stadt Treuen **mindestens 2 Wochen** vor dem Abbrenntermin vorliegen.

Eine erlassene Ausnahmegenehmigung ist mit bestimmten Auflagen verbunden.

Unter anderem ist die Nachbarschaft vom geplanten Vorhaben zu informieren.

Weiterhin muss die verantwortliche Person für ausreichend Versicherungsschutz bei eventuellen Personen- oder Sachschäden sorgen.

Die Feuerwerkskörper dürfen nur von Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, erworben und abgebrannt werden. Feuerwerke auf fremden Grundstücken bedürfen der Zustimmung des Grundstückseigentümers.

**Die Gebühr für die Ausnahmegenehmigung beträgt 50,00 €.**

## INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

### Von Haustüren bis Oster-Weihnachtsbaum

Treuen feierte das dritte Stadtpicknick

Zum dritten Mal hieß es am 6. Mai wieder auf zum Treuener Stadtpicknick. Anlässlich des bundesweiten Tages der Städtebauförderung hatte die Stadtverwaltung auf den Marktplatz eingeladen. In diesem Jahr standen „Türen“ im Vordergrund, so waren alle Bürger dazu aufgerufen, ein Bild ihrer Haustür mitzubringen. Wie Bürgermeisterin Andrea Jedzig in ihrer Begrüßungsansprache eindrucksvoll zum Ausdruck brachte sind Türen etwas Besonderes – „Türen eröffnen den Zugang durch Mauern, Wände oder Zäune, sie verschließen ihn aber auch. Beides ist wichtig. Geschlossene Türen geben Schutz und Geborgenheit, können aber auch gefangen halten. Offene Türen bedeuten Chancen, Begegnungen, Gastfreundschaft, können aber gefährlich sein. Wir haben das Motto gewählt, weil mit dem Städtebau natürlich Veränderungen einhergehen, bei denen es für uns heißt, sich von Dingen zu trennen, damit die Tür für etwas Neues geöffnet werden kann.“ Natürlich konnte sich wieder jeder, der sich an dieser Aktion beteiligte über ein kleines Präsent, in Form eines Buttons, freuen.



Mit rund 300 Besuchern wurde der Marktplatz wieder zum Treffpunkt für Jung und Alt, jeder hatte seinen Picknickkorb dabei, manch einer reiste mit Tisch und Sonnenschirm an. Als Highlight führte Bürgermeisterin Andrea Jedzig die Besucher durch das Trauzimmer und den Ratsaal und die Gäste konnten sich auf eine Reise durch die 100-jährige Geschichte unseres Rathauses begeben.



Die KulturBanausen machten ihrem Namen wieder alle Ehre, denn sie hatten eine außergewöhnliche Aktion vorbereitet – hier fiel Ostern und Weihnachten auf einen Tag. So konnten die kleinen Gäste Ostereier bemalen und danach an den vorbereiteten Weihnachtsbaum hängen, unter dem auch mitgebrachte Wichtel-Geschenke lagen.

Bei netten Gesprächen saß so mancher bis in die Abendstunden.



### Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Mai 2018, Teil 2

#### Belletristik:

Doetsch, Richard: Auferstanden (Thriller)  
 Feehan, Christine: Das dunkle Feuer der Nacht (Fantasy)  
 Hammesfahr, Petra: Als Luca verschwand (Krimi, Drama)  
 Kabus, Christine: Im Land der weiten Fjorde (Norwegenroman)  
 Kersten, Therese: Lockvogel (Frauenroman)  
 Klüpfel, Volker: Klüftinger (Krimi)  
 Kretschmer, Guido Maria: Das rote Kleid  
 Leon, Donna: Stille Wasser (Krimi)  
 McGrath, Melanie: Zeichen im Schnee (Krimi)  
 Mofina, Rick: Vergiss mich nicht (Thriller)  
 Walters, Minette: Die letzte Stunde (Historischer Roman)  
 Zinßmeister, Deana: Der Turm der Ketzlerin (Historischer Roman)

#### Sachliteratur:

Digitales Kinderzimmer  
 Dresden  
 Edler, Kurt: Demokratische Haltung zeigen  
 Ein weiter Blick zurück, Teil 2 (Regionalliteratur)  
 Zukunft der Europäischen Union

#### Kinder- und Jugendliteratur:

Brandt, Ina: Eulenzauber - Ein neuer Freund für Goldwing (ab 8 Jahren)

Die drei ??? Kids - Strandpiraten (Comic, ab 8 Jahren)  
 Es rattert und knattert auf der Baustelle (ab 3 Jahren)  
 Hoßfeld, Dagmar: Mein Freund, der Eiffelturm und ich (Conni 15; ab 12 Jahren)  
 Osborne, Mary Pope: Das magische Baumhaus Junior - In Reich der Löwen (ab 6 Jahren)  
 Peppa Wutz - Lustige 5-Minuten-Geschichten (ab 3 Jahren)  
 Russell, Rachel Renée: Dork Diaries 12 (ab 10 Jahren)  
 Weger, Nina: Club der Heldinnen - Bärenalarm im Internat (ab 9 Jahren)  
 Wieso? Weshalb? Warum - Rund um die Familie (ab 4 Jahren)

#### Hörbücher für Erwachsene:

Carter, Chris: Der Knochenbrecher  
 Simonson, Helen: Mr. Alis unpassende Leidenschaft

#### Hörspiel und Musik für Kinder:

Bibi und Tina - „Felix“ reißt aus  
 Die drei ??? - Das Auge des Drachen  
 Die drei !!! - Tatort Filmset  
 Die schönsten Schlaflieder

#### Konsolespiele:

Lego Batman 3 (Nintendo 3DS)  
 Pirates (Nintendo DS)

### **Nächste Vorlesezeit in der Bibliothek (letzte Lesestunde vor der Sommerpause)**



**Kinder ab 3 Jahren**

**Donnerstag, 07.06.2018**

**ab 16 Uhr**

#### **Bücher auf Rädern - der Lieferservice Ihrer Bibliothek**



Sie möchten gern die Stadtbibliothek Treuen nutzen, sind aber durch Krankheit, Alter oder Behinderung nicht in der Lage, selbst zu uns zu kommen?

Dann lassen Sie sich die Medien von unserem Bücherkurier nach Hause bringen.

Sie müssen lediglich selbst Nutzer der Stadtbibliothek Treuen sein und einen gültigen Leseausweis besitzen.

Für den Frei-Haus-Service entstehen keine weiteren Kosten.

Nehmen Sie gern Kontakt mit uns auf:

Stadt- und Schulbibliothek Treuen  
 Königstr. 9  
 08233 Treuen  
 Tel.: 037468-2433  
 Email: stadtbibliothek@treuen.de

## **Neues Dach für Spielgerätehaus der Kiko „Nesthäkchen“**

Die ersten warmen Frühlingstage wurden in der Kita Nesthäkchen in diesem Jahr so richtig ausgenutzt, um den Garten neu „aufzuhübschen“. Die Dachpappe am Spielgerätehaus zeigte witterungsbedingt einige undichte Stellen. Dachdeckermeister Denny Arndt aus Treuen brachte zusammen mit seinem Lehrling Robin Reichardt ein neues Prefa Dach an. Das Material wurde zur Hälfte von der DeG Reichenbach gesponsert.



Alle weiteren Material und Arbeitskosten übernahm Dachdecker Denny Arndt.

Ein herzliches „Dankeschön“ sagen die Kinder sowie das gesamte „Nesthäkchenteam“

Weiterhin dürfen sich die Kinder auf ein neues Spielschiff sowie ein Kinderspielhaus freuen.

Die neuen Spielgeräte konnten durch die Spendengelder des vergangenen Sommerfestes erworben werden.

Zum Durchkriechen und Erkunden lädt eine neue große Spielraupe die Krippenkinder ein.

Auch sie erhielten für ihren Gartenbereich ein neues Spielhaus. Nun kann die Frühlingssonne scheinen!

## **ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN**

### **Cold Water Grill Challenge Feuerwehr Schreiersgrün**

Was machen Feuerwehrleute, wenn sie gerade nicht anderen Menschen oder Tieren in der Not zur Seite stehen und helfen? Sie trainieren! Und damit es nicht langweilig wird, macht man daraus auch mal ein kleines Spielchen und verbindet das gleich noch mit einem guten Zweck.



Das dachten sich wohl auch einige Kameraden, als sie die „coldwatergrillchallenge“ gestartet haben. Die nominierten Wehren mussten in einer Woche einen Kurzfilm ins Internet stellen, der etwas mit kaltem Wasser und grillen zu tun hat. Sollte dies nicht gelingen wäre eine Strafe von 100,- Euro gemeinnützig zu spenden.

Wie viele andere Wehren vor und nach uns kamen wir dieser Aufgabe sehr gerne nach und „retteten“ die Grillwurst bei Außentemperaturen deutlich im zweistelligen Minusbereich.

Dennoch spendeten auch wir unseren Beitrag von 100,- Euro für einen guten Zweck. Wir tauschten kurzerhand das Geld in neue Spielsachen

für unseren ortsansässigen Kindergarten um. Heute war es dann soweit und wir übergaben dem Kindergarten „Pfiffikus“ unsere Mitbringsel. Die Kinder waren begeistert und freuen sich schon, uns bei unserer nächsten Veranstaltung am 22. September zu unserem 10-jährigen Vereinsjubiläum mit Fahnenweihe unterstützen zu können. Wir sind gespannt auf ihren Auftritt!

Also wer sich gerne das Video noch einmal anschauen möchte, einfach bei Youtube #coldwatergrillchallenge FF Schreiersgrün eingeben oder auf unserer Facebook Seite anklicken!

Robert Tiepner

Traditionsverein Feuerwehr Schreiersgrün e.V.

## WAS – WANN – WO?



1. Vogtländischer Drachenbootclub Pöhl e.V.



## Nachwuchstag (Schnupperpaddeln)



Datum: 26. Mai 2018

Uhrzeit: 15.00 Uhr

Ort: Strand Voigtgrün,  
Drachenbootanleger

Für Erwachsene und  
Kinder ab 8 Jahren

Bitte wetterfeste  
Kleidung einpacken.

Schwimmwesten  
sind vorhanden.

Fahrten sind für Kinder nur in  
Begleitung eines Erziehungs-  
berechtigten möglich.

### Weitere Informationen und Anmeldung

03741/2894809 T

gaestefahrten@drachenbootclub-poehl.de E

www.drachenbootclub-poehl.de W

1. Vogtländischer Drachenbootclub Pöhl e.V. FB

## Wandergruppe „Gerhart Hering“ der Heimatverein Treuen



Unsere Mai – Wanderung findet am **Mittwoch, den 30.05.2018** statt. Dazu treffen wir uns, wie gewohnt, um 14:00 Uhr am Turnerbundplatz.

H. Schaller

## BLAULICHT-TAG

zum SOMMERFEST

in der

wissenswertes  
über die Polizei  
Johanniter und  
Feuerwehr inkl.

- Schauübungen
- Rundfahrten
- Bastelstraße
- Fahrzeugschau
- Spritzburg



• große Tombola

• Geschicklichkeitsspiele

• Hüpfburg

• Eis

• Kaffee und  
Kuchen

• deftige  
Leckereien

**SAMSTAG, 02. JUNI 2018 14<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> UHR**  
KITA Nesthäkchen, Lengenfelder Str. 4, Treuen



## 25 Jahre Heimatverein

**Holzbachtal e.V.**

1. - 3. Juni 2018

### Festablauf

#### Freitag

19.00 Uhr

Festveranstaltung für geladene Gäste im  
Herrenhaus Pfaffengrün

#### Samstag

ab 14.00 Uhr

Festplatzbetrieb am Rittergut mit Hüpfburg,  
Kinderschminken, Ratzbude und weiteren  
Überraschungen

14.00 – 18.00 Uhr

Ausstellung im Herrenhaus und Rittergut

ab 14.30 Uhr

spielt das Breitental-Echo mit Sängerin Birgit

#### Sonntag

10.00 Uhr

Frühschoppen

Für das leiblich Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# PFAFFENGRÜNER Dorf- & Sportfest




**FEIERN SIE MIT UNS!**

Programm

## 2.6.-17.6.2018

 <p><i>Samstag, 2. Juni 2018</i></p> <p><b>Jubiläum - 25 Jahre Heimatverein Pfaffengrün</b> 14.30 Uhr: Festplatz am Rittergut Pfaffengrün Breitental-Echo mit Sängerin Birgit</p> <p><b>8. Treuener Stadtmeisterschaft im Volleyball</b> 09.30 Uhr - 16.30 Uhr: Mehrzweckhalle Treuen</p>	 <p><i>Donnerstag, 14. Juni 2018</i></p> <p><b>Jubiläum - 40 Jahre Volleyball der SG Pfaffengrün</b> 18.15 Uhr - 19.30 Uhr: Schnuppertraining Kinder      Sportplatz Pfaffengrün 19.30 Uhr - 21.00 Uhr: Schnuppertraining Erwachsene      Sportplatz Pfaffengrün</p>
<p><i>Freitag, 8. Juni 2018</i></p> <p><b>Familienportfest der SG Pfaffengrün</b> 17.00 Uhr - 19.30 Uhr: Sportplatz Pfaffengrün</p>	<p><i>Freitag, 15. Juni 2018</i></p> <p>17.00 Uhr: Ü50 Hartmannsgrün - Pfaffengrün      Sportplatz Pfaffengrün 18.00 Uhr: Hartmannsgrün - Pfaffengrün      Sportplatz Pfaffengrün</p>
<p><i>Samstag, 9. Juni 2018</i></p> <p>15.00 Uhr: Pfaffengrün - Weißensand      Sportplatz Pfaffengrün</p> <p><b>Sommerparty der SG Pfaffengrün mit DJ Heidel</b> 19.00 Uhr: Turnhalle Pfaffengrün</p>	<p><i>Sonntag, 17. Juni 2018</i></p> <p><b>Jubiläum - 10 Jahre Oldtimertreffen des Heimatvereins Pfaffengrün</b> 10.00 Uhr - 17.00 Uhr: Festplatz am Rittergut Pfaffengrün</p> <p><b>Fußballturnier Mädchen und Frauen</b> 10.00 Uhr - 13.00 Uhr: Mädchen U15      Sportplatz Pfaffengrün 14.00 Uhr - 18.00 Uhr: Frauen      Sportplatz Pfaffengrün</p>
<p><i>Montag, 10. Juni 2018</i></p> <p><b>Jubiläum - 50 Jahre Damensport der SG Pfaffengrün</b> 19.30 Uhr: Schnuppertraining      Turnhalle Pfaffengrün</p>	



## SG Pfaffengrün








**8. Treuener Stadtmeisterschaft  
im Volleyball**

Wir laden alle Sportbegeisterten und Interessierten ein, um bei fairen und hart umkämpften Volleyballspielen anzufeuern oder einfach nur zu schauen!

**Wann:                    Samstag, 2. Juni 2018**  
**9.30 Uhr bis 16.30 Uhr**

**Wo:                         Zweifeldsporthalle Treuen**

Folgende Mannschaften spielen um den Pokal der Bürgermeisterin:

SG Pfaffengrün e. V.  
SV Fronberg Schreiersgrün e. V.  
SV Rot-Weiß Treuen e. V. - Abt. Tischtennis  
Rote Schule  
Treuener Leichtathletikverein e. V.  
VSV Treuen e. V.  
VC Treuen e. V.  
FSV Treuen 1992 e. V.

Die Abteilung Volleyball der SG Pfaffengrün freut sich auf einen sportlichen und fairen Wettkampf!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!





# PFAFFENGRÜNER Familien- Sportfest





**„SPIEL & SPAß“  
für alle Altersgruppen**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

**08.06.**

**Freitag, 17 Uhr**



**PEAFFENGRÜNER**  
*Sommer-Party*

TANZEN TANZEN TANZEN  
Spitzenmusik mit DJ Heidel

Eintritt: 5,- €

**09.06.**

Samstag, 19 Uhr



Lion - der lange Weg nach Hause

**Kino**  
Begegnungszentrum  
Treuen  
Martin-Luther-Saal

**07. Juni-19:30 Uhr**

Der Film ist für Zuschauer ab FSK 14 Jahre geeignet und dauert 114 Minuten.  
Informationen Telefon: 037468 2561  
Der Eintritt ist frei.

KULTUR- UND HEIMATVEREIN HOLZBACHTAL E. V.

**10. OLDTIMERTREFFEN**

PKW – TRAKTOREN  
LKW – ZWEIRÄDER

Sonntag, 17. Juni 2018

Rittergut Pfaffengrün

10.00 Uhr – 17.00 Uhr



**TREUENER SCHLOSS**

Rock-Pop-Soul-Jazz  
im Schlosskeller

Frau Viscova  
und Herrn Rattassep

Duo  
**Splash**  
aus Hof

JAZZ POP ROCK 'N' ROLL

Kartenvorverkauf: Elektro-Wappler, Markt 6, Tel. 037468 2251 und Blumeneck Rossner, Bahnhofstr. 25a, Tel. 037468 2205

**am 09. Juni 2018 um 19.30 Uhr**

## Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst Nächstenliebe e.V.

Wenn Sie Fragen in der Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern - auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause -. Unsere EAHH haben alle eine theoretische Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Unterstützung und Entlastung von Angehörigen und in der Begleitung von Patienten. In Akutsituationen entlasten wir auch nachts...

### Unsere Termine im Juni 2018

**Trauercafé's** in Auerbach, Oelsnitz, Klingenthal, Adorf und Treuen fallen im Monat Juni aus, da am Mittwoch, 20. Juni eine Trauerausfahrt für alle Interessierten stattfindet. Sie sind herzlich dazu eingeladen. Ein Unkostenbeitrag wird nicht erhoben. Anmeldungen ab sofort möglich.

### Montag, 04. und 18. Juni

Kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit auch zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung im Rathaus in Treuen, Zimmer 21 jeweils in der Zeit von 9 - 11 Uhr

Unsere **Patientenausfahrt** findet am Mittwoch, 06. Juni statt. Gern nehmen wir auch hier ab sofort Anmeldungen entgegen. Ein Unkostenbeitrag wird auch hier nicht erhoben.

### Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachbereich Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.  
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

## Einladung für Seniorinnen und Senioren In die Festhalle Plauen am 26.06.2018, 15:00 Uhr

**kostenloser Eintritt**

### „Mit Ihrer Polizei sicher durch Sachsen“

In 90 Minuten erleben Sie ein abwechslungsreiches, musikalisches Programm und erhalten polizeiliche Informationen.

Es erklingen traditionelle Blasmusik, Melodien der Klassik, der Operette und des Swing.

In kleinen Gesprächsrunden, in denen z. B. Polizisten der örtlichen Reviere Rede und Antwort stehen, werden Tipps und Ratschläge zur polizeilichen Kriminalprävention gegeben.

Nach Themen geordnet erhalten Sie anschaulich Antwort auf Fragen wie:

- Mit welchen Methoden arbeiten Trickbetrüger?
- Wie sichere ich meine Wohnung?
- Was sollte ich beim Geldabheben beachten?

Mit dieser Konzertreihe lädt das Polizeiorchester Sachsen zur niveauvollen Nachmittagsunterhaltung ein.

Akzeptanz und Verständnis für die Arbeit der Polizei zu fördern und die Verbundenheit zur Bevölkerung zu vertiefen, diese Ziele verfolgen die Musiker in Uniform mit ihren anspruchsvollen Konzerten. In speziell entwickelten musikalischen Programmen vermitteln die Polizeimusiker ihren Zuhörern auch Tipps und Hinweise zur vorbeugenden Kriminalitätsbekämpfung und zur Vermeidung von Gefahren-situationen im Alltag.

Es lädt ein  
die Polizeidirektion Zwickau



**Polizeiorchester des Freistaates Sachsen**



## KIRCHEN-NACHRICHTEN

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Ev.-luth. Kirche

TRINITATIS, 27. Mai

10:00 Uhr Marktgottesdienst

#### 1. SONNTAG NACH TRINITATIS, 3. Juni

09:00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Gleichzeitig Kindergottesdienst

#### Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

#### Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Offene Kirche und Turmführung zum Hutzentag

Am Hutzentag Sonnabend, den 26. Mai beteiligt sich die Kirchengemeinde mit **15:00 -17:00 Uhr Offener Kirche**

Die Bartholomäuskirche ist für interessierte Besucher geöffnet.

**15:00 Uhr Turmführung**

Unser Glöckner führt Teilnehmer auf den Kirchturm und zeigt ihnen unser Geläut, die Uhr von innen ... (Treffpunkt Turm).

#### Premiere: Hutzen Ausklang Gottesdienst

So wie letztes Jahr zum ersten Mal der Hutzentag mit einem stimmungsvollen „Anhutzen“ am Freitag Abend begann, so wird dieses Jahr zum ersten Mal der Hutzentag mit einem „Hutzen Ausklang“ Gottesdienst zu Ende gehen. Wir feiern am Sonntag, den 27. Mai um 10:00 Uhr Gottesdienst auf der Bühne am Markt. Der Singkreis der Kirchengemeinde wird diesen Gottesdienst musikalisch ausgestalten und Gunnar Götzel aus Klingenthal wird unser Gastprediger sein. Sein Thema lautet: „Suchet der Stadt Bestes“. Geplant ist ein Kirchen-Cafe an der Ecke der Treppe auf dem Markt im Anschluss.

Falls Gott will, dass der 27. Mai ein Regentag wird, findet der Gottesdienst in der Bartholomäuskirche und das Kirchen-Cafe im Martin Luther Saal (Regenvariante) statt.

Für den Vorbereitungskreis Ihr Pfarrer Becker

## KINDER & JUGEND



Kinder- & Jugendzentrum Treuener Land e. V.

# Kinder- und Jugendzentrum Treuen

Friedensstrasse 3; 08233 Treuen

## Veranstaltungskalender Juni 2018

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Die, Do  
13.00 - 20.00 Uhr  
Fr  
13.00 - 21.00 Uhr  
So  
14.00 - 20.00 Uhr  
Mi, Sa  
geschlossen

### Wir sind zu erreichen unter:

Tel.: 2398  
Fax: 67959  
e-mail: juzet@t-online.de  
web: www.juzet-treuen.de

### Schließtage:

-----

**Sonntag, 03.06.18 / ab 14.00 Uhr**

- Großes Kinderfest

**Dienstag, 05.06.18 / 16.00 Uhr**

- Yoga

**Dienstag, 12.06.18 / 16.00 Uhr**

- Kreieren mit Textilien

**Mittwoch, 13.06.18 / ab 16.00 Uhr**

- Anmeldestart zum Treuener Sommerferienpass

**Dienstag, 19.06.18 / 16.00 Uhr**

- Yoga

**Dienstag, 26.06.18 / 16.00 Uhr**

- Kreieren mit Textilien

**Samstag, 28.06.18**

- Schachturnier

Teilnahme mit vorheriger  
Anmeldung möglich!

# HURRA!

Der 23. Treuener Sommerferienpass  
erscheint ab 30. Mai 2018!

### Dieser ist an folgenden Stellen erhältlich:

Kinder- und Jugendzentrum Treuen  
Lessingschule Treuen  
Marienschule Treuen  
Stadtverwaltung Treuen  
Gemeindeverwaltung Neuensalz  
Bibliothek  
Treuener Kindergärten

### Anmeldestart:

Mittwoch, 13.06.2018 ab 16.00 Uhr  
im Kinder- und Jugendzentrum Treuen

## Kommt alle zum großen Kinderfest ins Kinder- und Jugendzentrum Treuen

**Sonntag, 03.06.2018  
ab 14.00 Uhr**

\* Familienwettbewerb

\* Bastelstraße

\* Hüpfburg



\* Schnellzeichner

\* Kinderschminken

\* Simultanschach

\* 17.15 Uhr Siegerehrung mit tollen Preisen



\* Stationsbetrieb für  
Groß und Klein

\* Streichelzoo

\* Spiel und Spaß  
für unsere  
Winzlinge



Für das leibliche Wohl sorgen unsere guten Geister im Terrassencafé!



## GEBURTSTAGE



### Nachträglich herzliche Glückwünsche

von der Bürgermeisterin der Stadt Treuen an unsere Geburtstagsjubilare

#### Stadt Treuen

10.05.	70 Jahre	Frank Schneider
14.05.	75 Jahre	Renate Brettschneider
	75 Jahre	Karl Ott
19.05.	80 Jahre	Gisela Tuchscheerer
20.05.	70 Jahre	Christa Schipp
23.05.	90 Jahre	Günter Kästner

#### Ortschaft Eich/Sa.

16.05.	85 Jahre	Bernhard Glatz
--------	----------	----------------

## AUS DEM SCHULVERBAND

Lessingschule Treuen . Grundschule



Lessingschule Treuen • 08233 Treuen • Feldstr. 9

### Anmeldung der Schulanfänger 2019

Die Schulanmeldung für das Schuljahr 2019/2020 findet am

**Montag, dem 20. August 2018**  
von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Dienstag, dem 21. August 2018**  
von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr

im Sekretariat der Lessinggrundschule Treuen statt.

Es sind alle Kinder anzumelden, die vom 01. Juli 2012 bis zum 30. Juni 2013 geboren sind und zum Schulbezirk der Lessingschule gehören. Dieser umfasst die Stadt Treuen mit den Ortsteilen – Schreiersgrün / Eich / Hartmannsgrün / Altmannsgrün / Perlas / Buch / Mahnbrück / Veitenhäuser / Wetzelsgrün.

Kinder, die im Zeitraum vom 01.07.2013 bis 30.09.2013 geboren sind, können auch angemeldet werden.

Die Anmeldung der Kinder erfolgt durch die Eltern. Die Kinder sind zur Anmeldung **nicht** vorzustellen. Mitzubringen sind die **Geburtsurkunde** oder eine amtlich beglaubigte Kopie derselben sowie ein kleines Foto des Schulanfängers (Passbildgröße).

Folgende Daten werden erfasst:

1. Angaben zum Kind (Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Religionszugehörigkeit)
2. Name und Vorname der Sorgeberechtigten (bei alleinigem Sorgerecht bitte Nachweis mitbringen)
3. Anschrift
4. Telefonnummern / Notfalltelefonnummern
5. Kindergartenbesuch (geplanter Hortbesuch)

Bei Verhinderung vereinbaren Sie einen Termin im Sekretariat (Tel.: 037468/2436).

St. Thümmler  
Grundschulrektor



Talsperrenschule Thoßfell  
Hauptstraße 41  
08541 Thoßfell

### Anmeldung der Schulanfänger 2019

**Am Montag, den 27. August 2018 in der Zeit von 08:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr sowie am 28. und 29. August von 8.00 – 14.00 Uhr** findet im Sekretariat der Talsperrenschule Thoßfell die Anmeldung der Schulanfänger 2019 statt.

Es sind alle Kinder anzumelden, die vom **01. Juli 2012 bis 30. Juni 2013** geboren sind und zu unserem Schulbezirk gehören. Dieser umfasst die Gemeinde Neuensalz mit allen zur Gemeinde gehörenden Ortsteilen sowie die Treuener Ortsteile Gospersgrün und Pfaffengrün.

**Kinder, die im Zeitraum vom 01. Juli bis 30. September 2013 geboren sind, können auf Wunsch der Eltern auch angemeldet werden.**

Die Anmeldung der Kinder erfolgt durch **mindestens einen Elternteil**. Vorzulegen ist die **Geburtsurkunde** (Stammbuch) oder eine amtlich beglaubigte Kopie derselben. Außerdem kann bei dem Besuch einer Kindertageseinrichtung zusätzlich die Entwicklungsdokumentation vorgelegt werden.

Folgende Daten werden lt. §3 der „Schulordnung für Grundschulen“ erfasst:

1. Name und Vorname der Eltern und des Kindes
  2. Geburtsdatum und Geburtsort des Kindes
  3. Geschlecht des Kindes
  4. Anschrift der Eltern und des Kindes
  5. Telefonnummer, Notfalladresse
  6. Staatsangehörigkeit des Kindes
  7. Religionszugehörigkeit des Kindes
  8. Art und Grad einer Behinderung und chronische Krankheiten, soweit sie für den Schulbesuch von Bedeutung sind
  9. ob im Jahr vor der Schulaufnahme ein Kindergarten besucht wird
- Nr. 6 und Nr. 8 sind nur mit Einwilligung der Eltern zu arbeiten.

Bei **getrennt lebenden Eltern** ist eine Vollmacht des jeweiligen nicht teilnehmenden Elternteils oder eine **Bescheinigung über das alleinige Sorgerecht vom Jugendamt** abzugeben.

Bei Verhinderung zu den angegebenen Terminen kann die Anmeldung noch bis spätestens 07. September von 08:00 – 12:00 Uhr im Sekretariat der Talsperrenschule erfolgen. (Terminvereinbarung unter Tel. 03741/413238)

Die Kinder sind zur Anmeldung noch nicht vorzustellen.

gez. K. Ferter  
amt. Schulleiterin

## Klassenfahrt nach Pottstein

Vom 18.-20.4. verbrachten wir, die Klasse 7a, ein paar unvergessliche Tage in der Jugendherberge Pottstein. Schon am Anreisetag konnten wir alle unsere Ausdauer und Geschicklichkeit im Kletterwald testen. Nach dem Abendbrot ging es zum Baden in die Schwimmhalle, wo der größte Teil von uns beim Rutschen und beim Wasserball viel Spaß hatte. Nach einer langen aufregenden Nacht wanderten wir am zweiten Tag zur Teufelshöhle. Bei einer Führung lernten wir so einiges über Tropfsteine und über die Entstehungsgeschichte der Höhle. Anschließend spielten einige von uns Minigolf, bevor es wieder steil bergauf zur Herberge ging. Diese gelungene Ausfahrt macht natürlich Lust auf künftige Unternehmungen.

Text: Klasse 7a



## AUS DEM VEREINSLEBEN

Nächste Spiel FSV Treuen



SG Neustadt : FSV Treuen



Samstag, 26.05.2018, 15:00 Uhr



Vorschau: Sonntag, 03.06.2018, 15:00 Uhr

Grün-Weiß Wernesgrün : FSV Treuen



### Wichtige Info.

Am 26.05.2018 zum Treuener Hutzentag beginnt der Kartenvorverkauf für den Auftritt von „**Stefanie Hertel & die Dirndlock-Band**“ zur Treuener Kirmes. Die ersten Karten sind an unserem FSV Treuen Stand zum Vorverkaufspreis von 12.50 € erhältlich. Danach kann man die Karten noch zum Vorkaufspreis bei folgenden Stellen erwerben.

- Ralf Polster, Bahnhofstraße 7, 08233 Treuen (Obere Stadt)
- Uta Gräf, Markt 1, 08233 Treuen (Untere Stadt)
- Rhapsodie Franda, Königstraße 6, 08233 Treuen (Untere Stadt).

**Stefanie Hertel**  
& die Dirndlock-Band

Kirmessonntag Treuen

Vorverkauf 12.50 €

26.08.2018, 15:00 Uhr  
Eintritt 15.- €

**Vorschau.** Das letzte Heimspiel (Spitzenspiel) für den FSV in dieser Saison findet am Sonntag den 10.06.2018, 15:00 Uhr in Treuener Stadion gegen den BSV 53 Irfersgrün statt. Und bitte vormerken, der FSV Treuen präsentiert ab den 17.06.2018 die FIFA Fußball-Weltmeisterschaft 2018 in der Goethehalle Treuen. Weitere Infos folgen auf [www.fsv-treuen.de](http://www.fsv-treuen.de)

# KICKBOXEN

## OSTDEUTSCHE MEISTERSCHAFT



# 26. MAI 2018

## TREUEN

OFFEN FÜR ALLE VERBÄNDE!  
SERIE B TURNIER / ALLE DISZIPLINEN & NEWCOMER  
QUALIFIKATION FÜR DEUTSCHE MEISTERSCHAFT

BEGINN 10 UHR - EINTRITT 5,- EUR  
MULTIFUNKTIONALE ZWEIFELD SPORTHALLE  
JOHANN-SEBASTIAN-BACH-STRASSE  
08233 TREUEN

FÜR SPEISEN UND GETRÄNKEN IST GESORGT.

WWW.KICKBOXEN-TREUEN.DE




TREUENER  
LEICHTATHLETIKVEREIN e. V.



### Hartmut-Rieger-Gala in Grimma am 1. Mai 2018

Eine kleine Delegation des TLV startete erstmals zu diesem Wettkampf in Grimma.

Über 500 Leichtathleten nahmen an dieser Veranstaltung teil.

Mit 3x Gold-, 1x Silber- und 2x Bronzemedailien war unsere Trainingsgruppe recht erfolgreich, zumal vier Leistungsträger nicht teilnehmen konnten.

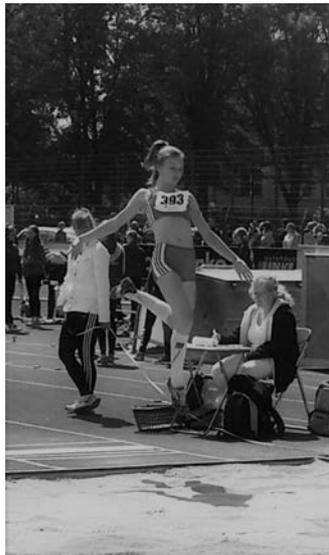
**Emilia Wetzel (W14)** überzeugte einmal mehr und gewann ihre beiden Wettbewerbe, die 100m in 13,07s und im Weitsprung erzielte sie 5,13m

In der WJU 20 gewann **Chantal Bley** die 100m in 13,84s und belegte im Weitsprung Platz 2.

**Angelina Beck (W14)** wurde 3. über 100m in 13,45s (Vorlauf 13,39s).

**Vanessa Steeg (W15)** wurde 4. im Sprint in 13,84s und belegte Platz 3 im Weitsprung mit 4,64m.

(Weitere Ergebnisse: Angelina - Weit: 4,39m, Pia Borst (W15) -100m: 14,47s, Weit: 4,27m)



W.F.

### Emilia Wetzel – mit Kreisrekord zum Titel

Am 05.05.2018 fanden in Frankenberg die Regionalmeisterschaften im Blockmehrkampf der Jugend U16 statt.

Unsere 2 Starterinnen Emilia Wetzel (W14) und Vanessa Steeg (W15) gingen sehr konzentriert in diesen Wettkampf. Es konnten neben persönlichen Bestleistungen, auch in der Gesamtwertung sehr gute Ergebnisse erzielt werden.

So wurde Emilia mit der hervorragenden Punktzahl von 2751 überlegen Siegerin im Block Sprint / Sprung. Mit dieser Leistung stellte sie nicht nur einen neuen Kreisrekord auf, sondern ordnet sich damit im Spitzenfeld Deutschlands ein. (Deutsche Meisterin 2017: Marie-Louisa Schöbel (SC Magdeburg) mit 2697 Punkte) Emilias Einzelleistungen: 80mHü: 12,61s / 100m: 13,00s / Weitspr.: 5,29m/ Hoch: 1,57m, Speerwurf: 30,97m  
Unsere zweite Starterin Vanessa Steeg zeigte auch sehr gute Leistungen und brachte sich leider durch etwas Pech im Speerwurf um eine bessere Gesamtleistung. Sie belegte dennoch einen respektablem 5. Platz

#### Ihre Leistungen:

80mHü: 13,62s /  
100m: 13,62s /  
Weit: 4,70m /  
Hoch: 1,40m /  
Speer: 13,18m )

Glückwunsch unseren beiden Mädchen und viel Erfolg bei den LM - Block am 03.06. in Zittau.

W.F.



### Fröhlicher Start in das Gartenjahr 2018 im Kleingartenverein Edelweiß Treuen e. V.

Wie jedes Jahr fand Ende April in unserer Sparte die traditionelle Eröffnung der Gartensaison am „Lagerfeuer“ statt.

Mit einem Arbeitseinsatz begannen die Vorbereitungen und tatkräftige Vereinsmitglieder sicherten Aufbau, Versorgung, Durchführung und schließlich auch die Beräumung des Festgeländes ab.



Am Abend des 29. Aprils strömten zirka 60 Vereinsmitglieder und ihre Gäste zu unserem Fest. Am Verpflegungsstand mit Getränken, Rostern, Bockwurst und Kartoffelsalat warteten schon zeitig die hungrigen Besucher. Als die Roster zur Neige gingen, wurden die berühmten „Speckfettbemme“, die mit viel Liebe von zwei Gartenfreundinnen angerichtet wurden, aufgetragen. Das Festzelt lud zum Verweilen ein. Im Feuerschein und bei Musik genossen alle in guter Stimmung den Abend.



Diese Veranstaltung war wieder ein schöner Höhepunkt in unserem Vereinsleben.

Der Vorstand dankt allen fleißigen Helfern und Sponsoren ganz herzlich.

Im Namen des Vorstandes  
Ursula und Klaus Peter



## DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

verbraucherzentrale

Sachsen

### Photovoltaik als Beitrag zur Energiewende Eigenheimbesitzer profitieren von KfW- oder SAB-Förderung für zusätzlichen Batteriespeicher

Aktiv an der Energiewende mitwirken und gleichzeitig einen wirtschaftlichen Vorteil erzielen: Das verspricht die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Eigenheims. Noch bis Ende 2018 fördert die KfW-Bank die Investition in einen zusätzlichen Batteriespeicher. „Mit einer eigenen Photovoltaikanlage lassen sich bis zu 30 Prozent des Stromverbrauchs im Haushalt selbst erzeugen. Wird die Anlage mit einem Batteriespeicher ergänzt, lässt sich der Anteil des Eigenverbrauchs auf etwa 70 Prozent erhöhen“, erläutert Robert Zimmermann, Energieberater für die Verbraucherzentrale Sachsen.

Für sächsische Verbraucher bietet sich durch die Sächsische Aufbaubank (SAB) eine Alternative. Die SAB fördert ebenso Stromspeicher in Verbindung mit PV-Anlagen. Der Zuschuss beträgt hier mindestens 1.000 Euro. Welche der beiden Förderprogramme im individuellen Fall sinnvoll ist, lässt sich im Gespräch mit einem Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen klären.

Im Falle einer Darlehensfinanzierung über die KfW-Bank wird ein Tilgungszuschuss in Höhe von zehn Prozent der rechnerischen Speicherkosten gewährt. Anträge müssen vor Beginn der Investition bei der Hausbank gestellt werden. Die Förderung kann sowohl für die Investition in eine neue Photovoltaikanlage mit Batteriespeicher, als auch für die Nachrüstung eines Batteriespeichers in eine vorhandene Photovoltaikanlage genutzt werden. Auch bei der SAB ist der Antrag vor Beginn des Vorhabens zu stellen.

Für eine erfolgreiche Installation der Anlage ist eine sorgfältige Planung ratsam. Die passende Größe und der richtige Standort müssen festgelegt werden. Zusätzlich ist zu klären, ob ein Batteriespeicher integriert werden soll. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet dazu eine persönliche und anbieterneutrale Beratung an. Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenfrei unter 0800 – 809 802 400.

#### Über uns:

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Verbraucher mit derzeit über 550 Energieberatern und an mehr als 800 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 100.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 50 km Länge voller Steinkohle entspricht.

#### Pressestelle:

Tel 0341-69629-15/-55

Fax 0341-6892826

Mail [presse@vzs.de](mailto:presse@vzs.de)

[www.verbraucherzentrale-sachsen.de](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de)

Verbraucherzentrale  
Sachsen e.V.



## INFO-ECKE

### Regionaler Waldbesitzertag im Hartmannsdorfer Forst 2018

Am Mittwoch, dem 20. Juni 2018, findet der Dritte Regionale Waldbesitzertag im Hartmannsdorfer Forst entlang des Lichtenauer Flügels statt. Er steht unter dem Motto „Forstwirtschaft in stürmischen Zeiten“.

Die Forstbezirke Plauen und Eibenstock des Staatsbetriebes Sachsenforst laden Sie mit freundlicher Unterstützung der Gemeinde Hartmannsdorf ganz herzlich ein, an diesem Waldnachmittag dabei zu sein.

Von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr präsentiert Ihnen der Forstbezirk Plauen mit seinen Partnern ein umfangreiches Informationsprogramm rund um die Waldbewirtschaftung. An mehreren Stationen erläutern wir Ihnen u. a. folgende Themen:

- Waldverjüngung unter Altholzschirm, Pflege von Naturverjüngung und Bestandserziehung
- Wertschöpfende Durchforstung
- Waldschutz und Naturschutz
- Schadholzaufarbeitung und Risikovorsorge im Forstbetrieb
- Forstbetriebsgemeinschaften
- Baumartenwahl und Pflanzung
- Arbeit mit der Motorsäge und vieles mehr

Die Eröffnung findet im Beisein der Hartmannsdorfer Bürgermeisterin, Frau Nicolaus, statt. Die Stationen sind den ganzen Nachmittag für Sie geöffnet.

Der Treffpunkt ist in 08107 Hartmannsdorf, Waldgebiet „Hartmannsdorfer Forst“ entlang des Lichtenauer Flügels. Das Waldgebiet ist über zwei ausgeschilderte Zufahrten erreichbar:

- über Hartmannsdorf, Abbiegung neben Rothenkirchener Straße 121
- über B 169, Abzweig Gaststätte „Torfstich“ bis „Südhumus-Erdenwerk“

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.sachsenforst.de/fob-plauen](http://www.sachsenforst.de/fob-plauen) sowie bei Ihrem zuständigen Beratungs-Revierförster.

## WISSENSWERTES

**Notruf:** Polizei: 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112  
Giftnotruf: (0361) 730730

### wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818  
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550  
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222  
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610  
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222  
**Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar**

### Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117

#### Störungs- und Bereitschaftsdienste

Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;

Wasser/Abwasser: 03741/4020

MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: [stadtverwaltung@treuen.de](mailto:stadtverwaltung@treuen.de), Internet: [www.stadt-treuen.de](http://www.stadt-treuen.de)

### Beratungen und Sprechstunden:

#### ... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

##### Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

##### Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung

Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel

energiesparende Heizsysteme

Wärmepumpe, Solar, Holzheizung

Stromsparberatung, Haushaltgeräte

baulicher Wärmeschutz

Gebäude-Energieausweis

Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

#### Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

#### LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

#### ... in anderen Einrichtungen:

##### Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: [VZV.AUBA@t-online.de](mailto:VZV.AUBA@t-online.de)

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U-hr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Terminetelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

##### Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

##### Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

##### Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

##### Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

##### Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren-

##### und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

##### Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

### Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

#### Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

**In den Schulferien finden keine Spieltage statt.**

#### Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengelfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

**Kinderkombination „Piffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,**  
Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

**Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.**  
Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.  
**In den Schulferien findet kein Spieltag statt.**

**Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.**  
Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

**Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,**  
Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags  
und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



**Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen**  
von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622  
Termine 2018: 05.06.

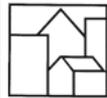
**Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,**  
Tel. 03741/413166.  
Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

**Kindertagesstätte „Sonnen-  
käfer“, Mechelgrün,  
Schulberg 1, Tel.  
037463/89038**  
Jeden 1. Mittwoch im  
Monat von 09.30 bis  
10.45 Uhr

### 2-Raum-Wohnung

52 m², in zentrumsnaher, ruhiger Wohnlage,  
zu vermieten.  
Ab September mit Balkon.

Tel. 0171/4862374



### Die Treuener Wohnungsverwaltung GmbH

teilt mit, dass vom 28.05. – 01.06.2018  
der geprüfte Jahresabschluss 2017  
zur Einsichtnahme in den Geschäftsräumen  
der TWV in der Inneren Herlasgrüner Str. 1  
in Treuen, ausliegt.

Die Aufsichtsratsvorsitzende

Der Geschäftsführer

Anzeigenannahmeschluss  
für die nächste Ausgabe:  
**31. Mai 2018**

### Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen,  
Infos etc. in der nächsten Ausgabe:

**30.05.18**



Beschichtung GmbH Treuen

## Tag der offenen Tür 26. Mai 2018

10.00-14.00 Uhr

Firmenrundgänge \* Werksverkauf \* Kinderattraktionen  
und Sportstars hautnah erleben:

**Pauline Schäfer**

Turnweltmeisterin auf dem  
Schwebebalken

**Sophie Scheder**

Olympiamedaillengewinnerin  
am Stufenbarren

in Kooperation mit dem  
Olympiasitzpunkt  
Chemnitz/Dresdes



@sascha.reich



Wir gestalten Vielfalt...

Vowalon Beschichtung GmbH Treuen

Kunstleder - Folie - Bondings Einlass: Tor Oststraße, 08233 Treuen



16. Juni

## Grillabend

Wir freuen uns auf Sie! • Bitte reservieren.

Familie Weller-Musiol und Familie Weller  
Tel. 037468/2800



### Sonnige 3-Raumwohnung

in Treuen zu vermieten.

58 m², ruhige Lage, zentrumsnah  
(3 min. zur Kita, Schule oder zum Zentrum),  
Hochparterre, aufwendig saniert,  
WZ, SZ, KZ Flur, Bad, Einbauküche,  
PKW-Stellplatz, Abstellraum, Boden, Keller

KM: 285,- Euro + Nebenkosten

Tel.: 03 76 06/22 24, 01 72-7 92 36 30

A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846  
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen  
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



## BESTATTUNGEN Hannemann

*Ansprechpartner: Chessy Kölbel*

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56  
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen  
braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.